



變遷中的 香港郊野



陳溢晃 著



中華書局



變遷中的 香港郊野

陳溢晃 著

中華書局

□ 責任編輯：莫玉儀
□ 裝幀設計：依蝶蝶

變遷中的香港郊野

□

著者
陳溢兒

□

出版

中華書局（香港）有限公司

香港北角英皇道 499 號北角工業大廈一樓 B
電話：(852) 2137 2338 傳真：(852) 2713 8202
電子郵件：info@chungwabook.com.hk
網址：http://www.chungwabook.com.hk

□

發行

香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路 36 號
中華商務印刷大廈 3 字樓
電話：(852) 2150 2100 傳真：(852) 2407 3062
電子郵件：info@suplogistics.com.hk

□

印刷

中華商務彩色印刷有限公司

香港大埔汀麗路 36 號中華商務印刷大廈

□

版次

2013 年 7 月初版

© 2013 中華書局（香港）有限公司

□

規格

特 16 開 (210 mm×170mm)

□

ISBN：978-988-8263-10-3

目錄

自序

第1章 新界東

- 10 烏蛟騰——鳳起蛟騰勝烏龜爬田
- 14 上下苗田——村前溪水默默長流
- 17 西流江——天涯海角小漁村
- 20 荔枝窩——暖窩中之客家村落
- 24 鎖羅盤——神秘深谷旅界聞名
- 28 榕樹坳——英兵駐守遺蹟尚存
- 32 華山——北區神山求雨嶺
- 36 上水圍——龍騰鳳水虎嘯鰲山





- 40 雲泉仙館——人頭湧湧的道場
- 42 萬佛寺——萬綠叢中一寶塔
- 46 西林——往萬佛寺必經之路
- 50 萬宜水庫——鎖住官門水道口
- 54 鹽田梓——西貢內海之鹽場
- 58 深涌——群山環抱谷環谷
- 62 魷魚灣村——將軍澳東北深篤處

第2章 新界西

- 68 后海灣畔——特色簪棚永成歷史
- 72 元朗舊墟——青磚屋巷古樸自然
- 76 獅子屋——蘊含深厚中國文化
- 80 錦田——盛產元朗絲苗之地
- 86 便母橋——錦田鄧族孝道楷模
- 90 河背村——百遊不厭八鄉小村
- 94 琵琶洲——洲外磨刀出礦產
- 98 青山——古今名山勝景處處
- 104 靈渡寺——清幽古剎凡人絕塵
- 108 紅樓——巍巍青山下勝蹟
- 112 清快塘——喜香農莊佳人常在
- 116 汲水門——設碑以鎮水流之急





第3章 九龍、港島與離島

- 122 鯉魚門——非盛產海鮮之地
- 126 水月宮——慈雲山坳重要隘口
- 130 水僊古廟——鮮為人知的赤柱景點
- 134 蒲台島——香港境內第一極南
- 139 果洲群島——看天后神位的演變
- 144 藥方石刻——窺見長洲瘟疫藥方
- 148 陰澳——嶼北木材水上倉庫
- 152 沙螺灣——螺產遍灣神木仍存
- 156 煎魚灣——荒遠之地建禪院



變遷中的 香港郊野

陳溢晃 著

中華書局

□ 責任編輯：莫玉儀
□ 裝幀設計：依蝶蝶

變遷中的香港郊野

□

著者
陳溢晃

□

出版

中華書局（香港）有限公司

香港北角英皇道 499 號北角工業大廈一樓 B
電話：(852) 2137 2338 傳真：(852) 2713 8202
電子郵件：info@chungwabook.com.hk
網址：http://www.chunghwabook.com.hk

□

發行

香港聯合書刊物流有限公司

香港新界大埔汀麗路 36 號
中華商務印刷大廈 3 字樓
電話：(852) 2150 2100 傳真：(852) 2407 3062
電子郵件：info@suplogistics.com.hk

□

印刷

中華商務彩色印刷有限公司

香港大埔汀麗路 36 號中華商務印刷大廈

□

版次

2013 年 7 月初版

© 2013 中華書局（香港）有限公司

□

規格

特 16 開 (210 mm×170mm)

□

ISBN：978-988-8263-10-3

自序

香港自開埠以來，歷經無數次的移山填海，郊野的原始地貌、青翠的田野、純樸的村落、寧靜的漁港，漸漸消失於城市發展的歷史洪流中。

五十多年來，我每星期遊走香港郊野不同的角落，探珍搜奇，尋風問俗，自得其趣。自 2006 年出版了《長洲見聞錄》一書後，原沒有興趣繼續寫書，只每週為報章撰寫特稿。不過，中華書局盛情邀約，希望我以新界為主，利用多年來拍得的照片，用新舊對比的方式，扼要地介紹一下香港郊野的變遷。我想這事不太困難，就爽快答應了。

在寫稿過程中，才發現雖然我「存量豐富」，但全是菲林相片，一方面要慢慢找出來，另一方面往日在寫文章時採用了，卻沒有曬回，結果竟連一些熱門地點的相片也找不到。直至編輯小姐多番催稿下，終於費幾許氣力、精神才完成這本小書。或許坊間同類的書籍不少，但雁過留痕，正如香港的郊野雖歷滄海桑田，卻總有人留下一點文字和相片供追憶一樣。

香港地少人多，卻真是一個奇妙的地方，認真地前往探遊，確實一輩子也走不完、看不清，正如我五十多年來仍是來走斯地，從不厭倦。相信這領隊的擔子，還是要擔下去。

陳溢晃

2013 年 7 月
香山學社

目錄

自序

第1章 新界東

- 10 烏蛟騰——鳳起蛟騰勝烏龜爬田
- 14 上下苗田——村前溪水默默長流
- 17 西流江——天涯海角小漁村
- 20 荔枝窩——暖窩中之客家村落
- 24 鎖羅盤——神秘深谷旅界聞名
- 28 榕樹坳——英兵駐守遺蹟尚存
- 32 華山——北區神山求雨嶺
- 36 上水圍——龍騰鳳水虎嘯鰲山



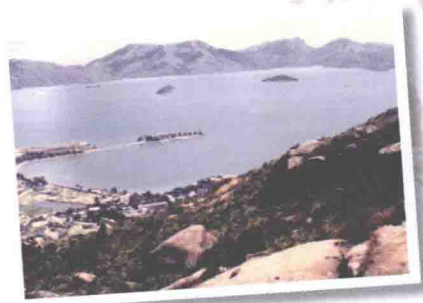


- 40 雲泉仙館——人頭湧湧的道場
- 42 萬佛寺——萬綠叢中一寶塔
- 46 西林——往萬佛寺必經之路
- 50 萬宜水庫——鎖住官門水道口
- 54 鹽田梓——西貢內海之鹽場
- 58 深涌——群山環抱谷環谷
- 62 魷魚灣村——將軍澳東北深篤處

第2章 新界西

- 68 后海灣畔——特色簍棚永成歷史
- 72 元朗舊墟——青磚屋巷古樸自然
- 76 獅子屋——蘊含深厚中國文化
- 80 錦田——盛產元朗絲苗之地
- 86 便母橋——錦田鄧族孝道楷模
- 90 河背村——百遊不厭八鄉小村
- 94 琵琶洲——洲外磨刀出礦產
- 98 青山——古今名山勝景處處
- 104 靈渡寺——清幽古刹凡人絕塵
- 108 紅樓——巍巍青山下勝蹟
- 112 清快塘——喜香農莊佳人常在
- 116 汲水門——設碑以鎮水流之急



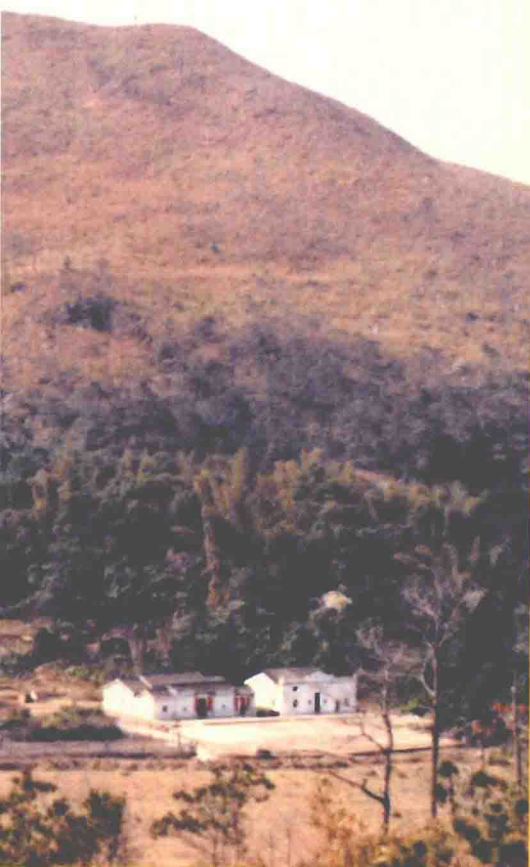


第3章 九龍、港島與離島

- 122 鯉魚門——非盛產海鮮之地
- 126 水月宮——慈雲山坳重要隘口
- 130 水僊古廟——鮮為人知的赤柱景點
- 134 蒲台島——香港境內第一極南
- 139 果洲群島——看天后神位的演變
- 144 藥方石刻——窺見長洲瘟疫藥方
- 148 陰澳——嶼北木材水上倉庫
- 152 沙螺灣——螺產遍灣神木仍存
- 156 煎魚灣——荒遠之地建禪院

新界東





烏蛟騰
上下苗田
西流江
荔枝窩
鎖羅盤
榕樹坳
華山
上水圍
雲泉仙館
萬佛寺
西林
萬宜水庫
鹽田梓
深涌
魷魚灣村

烏蛟騰

——鳳起蛟騰勝烏龜爬田

新界東北區域，泛指新娘潭、烏蛟騰東北面，包括九擔租、上苗田、下苗田、石水澗、三桠桶、三桠村老圍、新屋下、小灘、荔枝窩、鎖羅盤、榕樹坳、谷埔、鹿頸、南涌、上下七木橋、橫山腳上下村、涌尾等鄉村。上述鄉村村民以李姓最眾，而烏蛟騰亦以李姓為主，另有數家王姓者。

在烏蛟騰小巴總站南鄰，遊人對那宗祠群必感興趣。宗祠群四間前後並排，三間李姓，另一間為劉姓。

李氏來自廣東五華，客籍人士，計有四百多年歷史，可追溯明朝神宗年間（公元 1600 年）。崇祖德、重人倫乃客籍人士的美德，從其新舊宗祠的更替可見一斑。

烏蛟騰何以得名？烏蛟騰，原名實為烏蛟田或烏龜田。從地名命名可知其地處深山窩地及多條坑澗圍繞中，坑澗自有龜、魚，龜出